

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 52 (1944)

**Heft:** 25

**Vereinsnachrichten:** Sektions-Anzeigen = Avis des sections

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

tant que centre de villégiature pour les étrangers. Par de marquantes paroles, il rappelle toutes les horreurs de la guerre qui ne cesse de faire rage dans le monde entier, alors que notre petite Suisse a été épargnée jusqu'à aujourd'hui. Il termine ses considérations par une poésie de Georges Scheurlin, dans laquelle il sut exprimer, en termes vivants, quel était le véritable esprit samaritain.

Cette allocution fut très chaleureusement accueillie.

Après que M. Hertig eut donné traduction de ce discours, M. I. Ineichen, directeur, président du Comité d'organisation et président de la Section lucernoise de la Croix-Rouge suisse, salua l'assemblée. En allemand, puis en français, il souhaite la bienvenue aux délégués et hôtes de toutes les régions de la Suisse venus en ce jour à Lucerne. L'assemblée remercie et exprime sa sympathie par de vifs applaudissements.

Puis, M. Scheidegger rend hommage aux disparus, avant tout à notre membre honoraire, Albert Lieber, à certains médecins qui se sont dévoués à notre cause ainsi qu'à d'autres éminents collaborateurs samaritains. L'assemblée se lève pour honorer la mémoire des défunts.

Le secrétaire général adresse ensuite, en italien, quelques paroles de bienvenue à nos amis samaritains du Tessin.

Les points statutaires figurant à l'ordre du jour sont vite liquidés. *Le procès-verbal de la dernière assemblée des délégués, le rapport de gestion de l'exercice 1943, les comptes de 1943 et le rapport des vérificateurs, ainsi que le budget 1944* sont acceptés sans discussion.

(A suivre)

## Sektions-Anzeigen - Avis des sections

**Altstetten-Albisrieden.** S.-V. Donnerstag, 22. Juni, 20.00, Uebung im Schulhaus Feldblumenstrasse, Altstetten.

**Basel-Gundeldingen.** S.-V. Die Feldübung vom Sonntag, 25. Juni, ist auf unbestimmte Zeit verschoben.

**Basel, Samariterinnen-Verein.** Dienstag, 27. Juni, 20.00, in der Aula der Steinschule praktische Uebung: Erste Hilfe bei Phosphorschädigungen.

**Basel, St. Johann.** S.-V. Ganztägige Feldübung: Sonntag, 25. Juni. Besammlung der Mitglieder Tramhaltestelle Leimgrubenweg, 8.15. Abmarsch nach dem Übungsort auf Jakobsbergerhölzli (einem leerstehenden Bauernhof). Mittagspause zwei Stunden, damit diejenigen, welche zu Hause das Mittagessen einnehmen wollen, dies tun können. Die andern machen Rucksackverpflegung. Schluss der Uebung zirka 17.30. Gutes Schuhwerk und Ueberkleider mitbringen! Die Uebung findet bei jeder Witterung statt und ist für die Aktiven obligatorisch. Wir erwarten wieder einmal einen grossen Aufmarsch unserer Aktiven, da das Übungsgelände ausgezeichnet ist. Eventuell 4. Juli nächste Uebung im Lokal. Näheres in nächster Nummer.

**Basel, Samariterverband Basel u. Umg.** Ordentliche Delegiertenversammlung: Mittwoch, 28. Juni, 20.00, im grossen Saal des «Braunen Mütz», 1. Stock, Barfüsserplatz. Traktanden: Die statutarischen. Katastrophenhilfe. 1.-August-Abzeichenverkauf. Wünsche und Anregungen. Wir bitten die Vereinsvorstände der uns angeschlossenen Samaritervereine und übrigen Rotkreuzorganisationen, ihre Delegierten an obige Versammlung abzuordnen. Weitere Mitglieder sind als Gäste ebenfalls willkommen, nur dürfen sie an den Wahlen und Abstimmungen nicht teilnehmen.

**Bern, Samariter-Verein.** Sektion Länggass-Brückfeld. Unsere Feldübung findet nun definitiv am 25. Juni in Moosseedorf statt. Sammlung der Teilnehmer 07.45 beim «Bierhübeli». Diejenigen Teilnehmer, denen der Weg zu weit wäre, benützen die Bahn 09.41 bis Moosseedorf. Sammlung aller Teilnehmer 10.00 Station Moosseedorf. Rucksackverpflegung. Am Mittag wird im Rest. «Moosseedorf» Suppe und Brot zum Preise von Fr. —.50 abgegeben. Voranmeldung dafür wird erwünscht bis spätestens Freitagabend, 23. Juni, beim Präs. W. Wuffli, Hochfeldstr. 5. Die Uebung wird äusserst interessant.

— Sektion Stadt. Bergtour: Samstag/Sonntag, 24./25. Juni oder 1./2. Juli nach Spiez - Aeschiallmen - Suldmühle - Schwalmeren - Saustal - Zweilütschinen - Bern. Kosten mit Ueberrachten ca. Fr. 10.—. Kommt recht zahlreich mit euren Angehörigen und Bekannten auf diese lohnende, nicht schwere Tour. Anmeldungen noch sofort bis Freitagmittag an Präsident H. Künzi, Bremgartenstr. 133, oder telefonisch während Bureauzeit 61 31 32. Bei zweifelhafter Witterung gibt gleiches Telephon am Samstag morgen Auskunft betr. Durchführung. Sammlung Samstag, 13.30, zwischen den Kiosks Bahnhofhalle. Abfahrt 13.50. Event. Nachzügler mit Zug 18.04 ab Bern. Voranzeige: Sektionsfeldübung: Sonntag, 16. oder 23. Juli, nachmittags. Näheres siehe nächstes «Rotes Kreuz». Bitte beide Sonntage für die Sektion reservieren, da interessante Uebung.

**Bern, Samariterinnen-Verein.** Heute Donnerstag, 20.00, Monatsübung im Hallenbad. Rettungsschwimmen. Wiederbelebung mit

künstlicher Atmung. Donnerstag, 6. Juli, 20.00, Monatsübung. Blutstillung und Verbände. Bitte den Abend für die letzte Uebung vor den Ferien zu reservieren. Ebenso die Flickabende für die Bäuerinnenhilfe im Gemeindehaus, Gutenbergstr. 4, sollten jeweils am Dienstagabend nicht vergessen werden!

**Bern, Henri Dunant.** S.-V. Sonntag, 25. Juni, Ausflug ins Justistal. Sammlung 6.15 in der Bahnhofhalle beim Früchtekiosk. Abfahrt ab Bern 6.35, Ankunft Beatenberg 8.38. Rückfahrt ab Gunten (Schiff) 17.44, Bern an 18.57. Totale Marschzeit ca. 4 Stunden. Rucksackverpflegung. Die Kosten des Billetes betragen je nach Beteiligung Fr. 6.80 bis 7.85. Angehörige sind willkommen. Präs. Ed. Brüggen, Tel. 2 62 14, nimmt die Anmeldungen bis 23. Juni entgegen. Bei zweifelhaftem Wetter am Bahnhof erscheinen, wo die Mehrzahl die Ausführung der Tour bestimmt. Voranzeige: Die Juliübung wird um eine Woche verschoben.

**Bolligen.** S.-V. Voranzeige: Feldübung mit der Sektion Bern-Nordquartier: Sonntag, 2. Juli, in den Steinbrüchen in Ostermündigen. Vorgehen sind: vormittags Uebung, Mittagsverpflegung nach Wunsch (zu Hause, Rucksack oder im Waldheim Ostermündigenberg, wo Suppe erhältlich ist). Am Nachmittag gemeinsamer Spaziergang nach Gümligen. Pflege der Kameradschaft beider Sektionen. Bitte diesen Sonntag für den S.-V. zu reservieren.

**Bonstetten.** S.-V. Nächste Uebung: Freitag, 22. Juni, 20.30, im Freien. Besammlung beim Schulhaus. Das Patengeld ist wieder fällig.

**Bremgarten (Aarg.) u. Umg.** S.-V. Uebung: Mittwoch, 28. Juni, 20.00. Besammlung im Schulhaus. Improvisationen im Freien.

**Brugg.** S.-V. Gruppe Villigen und Remigen. Für die angesagte Uebung sind hohe Schuhe zu empfehlen. Ferner wird gewünscht, dass alle Rucksack oder Lunchtasche mit Verbandmaterial, Wasserflasche und wenn möglich Wolldecke und Karton mitbringen. Taschenlampe nicht vergessen! — Stadt Brugg. Nächste Uebung: Dienstag, 27. Juni, 20.00. Sammlung beim Stapperschulhaus.

**Bümpliz-Riedbach.** S.-V. Die auf den 25. Juni vorgesehene Gebirgsübung im Justistal unter Mitwirkung des S.-V. Sigriswil ist auf den 30. Juli verschoben. Als Kostenbeitrag wird von der Vereinskasse für jeden Teilnehmer Fr. 2.— vergütet. Dagegen fällt die auf den 9. Juli vorgesehene Uebung mit der OW dahin.

**Burgdorf.** S.-V. Donnerstag, 22. Juni: Monatsübung im Pestalozzi-Schulhaus.

**Embrach.** S.-V. Uebung, 23. Juni, 20.00, im Schulhaus.

**Hinwil.** S.-V. Halbjahresversammlung: Samstag, 24. Juni, 20.00, im Rest. «Kreuz» in Orn. Für Aktive obligatorisch.

**Hombrechtikon.** S.-V. Uebung: Montag, 26. Juni, 20.00, im Freien. Sammlung beim Sekundarschulhaus. Fixationen.

**Illnau.** S.-V. Mittwoch, 28. Juni, 20.00: Monatsübung im alten Primarschulhaus Rikon.

**Jona.** S.-V. Donnerstag, 29. Juni, 20.00, in der «Krone»: Praktische Uebung und Repetition, künstliche Atmung. Bei schönem Wetter im Freien. Besprechung unseres Ausfluges.

**Kilchberg (Zch.).** S.-V. Die Feldübung mit dem S.-V. Bürgeln musste des schlechten Wetters wegen verschoben werden. Sie findet Sonntag, 25. Juni, statt. Mitglieder, die angemeldet sind, aber am 25. Juni nicht mehr mitmachen können, sollen dies sofort dem Präsidenten melden. Die Quästorin wünscht, dass die Beiträge bald auf Postcheck Nr. 33634 einbezahlt werden.

**Kölliken.** S.-V. Freitag, 23. Juni, 20.15, findet im Kirchgemeindehaus der Vortrag mit Film «Erste Hilfe bei Tag und Nacht» durch ein Mitglied der Sanitätswache der Stadt Zürich statt. Der ausgezeichnete Referent, E. Schweizer, bürgt für einen sehr interessanten und lehrreichen Abend. Reserviert diesen Abend und werbet fleissig dafür. Näheres im «Land-Anzeiger».

**Kulm.** S.-V. Uebung: Montag, 26. Juni, 20.00, im Schulhaus Unterkulm.

**Lausanne.** S. d. Samaritaines. Le dernier cours, avant les vacances, est avancé d'une semaine; il aura donc lieu mardi, 27 juin, local et heure habituels. Un exercice en campagne est prévu pour un après-midi au début de juillet. Les renseignements seront donnés le soir du cours et dans le prochain communiqué.

**Lenzburg.** S.-V. Untergruppe Möriken-Wildegg. Mittwoch, 28. Juni, 20.00: Theorieabend mit Dr. Ott.

**Mettmenstetten.** S.-V. Montag, 26. Juni, 20.00: Uebung im Sekundarschulhaus.

**Nebikon.** S.-V. Uebung: Donnerstag, 22. Juni, 20.00, im «Adler».

**Niederbipp.** S.-V. Fahrt nach Basel zum Besuche der Anatomie am 25. Juni. Abfahrt 6.51. Ankunft am Abend in Niederbipp 21.08. Die Anmeldungen können abgegeben werden bis spätestens Freitag, 23. Juni, an Frl. Martha Roth, Wyden, und Berty Bösiger, Unterdorf.

# Asthma

Bronchitis Katarrhe  
Heuschnupfen  
durch neues Verfahren  
markante Heilerfolge

## Inhalatorium Pulmosalus

ZÜRICH Mittelsraße 45 Tel. 26077  
ST. GALLEN Tannenstraße 8 Tel. 25608  
BERN Essingerstr. 36 Tel. 30103  
BASEL Missionstr. 42 Tel. 37200

Nach ärztlicher Verordnung  
Krankenkassen . Prospekte

Helft den hungernden  
Kindern Europas und  
unterstützt die  
Wochenbatzen-  
Aktion  
des Schweizerischen  
Roten Kreuzes!

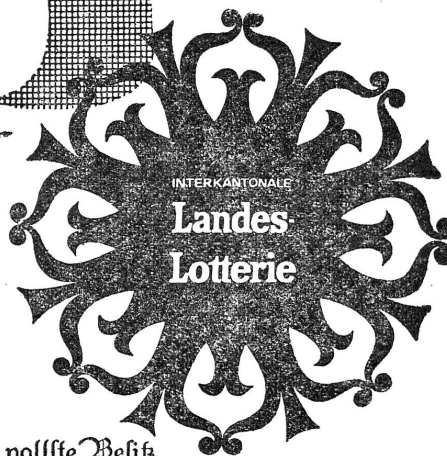
# 13. JULI ZIEHUNG

Einzel-Lose Fr. 5.—, Serien zu 10  
Losen unter dem „Roten Klee-  
blatt“-Verschluss Fr. 50.— (ent-  
haltend 2 sichere Treffer), erhält-  
lich bei allen Losverkaufsstellen  
und Banken. Einzahlungen an Lan-  
des-Lotterie Zürich VIII/27600.



Schöner, selbst als der vollste Besitz

ist die Erwartung des Glücks



**Olten-Gösigen, Samariter-Hilfslehrer-Arbeitsgemeinschaft.** 2. obli-  
gatorische Instruktionsübung: Freitag, 23. Juni, 19.45, in Olten, Feuer-  
wehrgebäude Hübli (1. Stock, Platz-Kdo.), Eingang Konradstr. 15.  
Einführung in die Technik der Einspritzungen, Sterilisation der  
Instrumente. Leitung: Dr. med. A. Leuenberger, Hägendorf; Wm. A.  
von Arx. Der Obmann: A. Staehelin, Hagmattstr. 8, Olten.

**Ottenbach.** S.-V. Übung: Montag, 26. Juni, 20.15, im alten Schul-  
haus. Blutstillung.

**Rüti (Zch.).** S.-V. Vortrag von Dr. Keller über Kriegsseuchen und  
Epidemien: Dienstag, 27. Juni, 20.00, im Sekundarschulhaus. Die  
werten Passivmitglieder und weitere Interessenten sind zum Besuch  
des Vortrages herzlich eingeladen. Bei dieser Gelegenheit werden die  
Mitglieder- und Patenkindbeiträge eingezogen.

**St. Georgen.** S.-V. Montag, 26. Juni, 19.30: Alarm- und Arztposten-  
übung. Wir bitten die Samariterinnen, pünktlich den ihnen zu-  
gewiesenen Platz einzunehmen. Schluss der Übung und Kritik in der  
„Mühleck“.

**Schlieren.** S.-V. Der Zeitpunkt der Anbauschlacht ist da! Macht  
 Euch bereit. Wir werden Euch rufen!

**Schwarzenburg.** S.-V. Zur Feldübung am Guggershorn vom  
25. Juni machen wir darauf aufmerksam, dass der Beginn der Übung  
ist. Da diese interessant zu werden verspricht, bitten wir die betei-  
ligten Vereine, sich rechtzeitig einzufinden, damit das Programm nicht  
verkürzt werden muss. Schluss der Übung ca. 16.30.

**Stäfa.** S.-V. Voranzeige. Samstag, 1. Juli, im Restaurant „Seehof“,  
Urikon: Quartalversammlung. Wichtige Traktanden.

**Sulgen.** S.-V. Übung: Montag, 26. Juni, 20.00, im Schulhaus  
Sulgen.

**Thalwil.** S.-V. Samstag, 24. Juni, „Sunnete“ unserer Betten und  
Wolldecken, wozu wir zur Mithilfe freundlich einladen. Wenn einige  
schon auf 9.00 ins Schwandelschulhaus kommen können, sind wir  
sehr dankbar, sonst auf 13.00.

**Thun und Umgebung, Hilfslehrerverein.** Übung: Thema Massage.  
Leitung Fritz Leibundgut. Samstag, 24. Juni, 20.00, im Kindergarten,  
Grabenstr. 6, beim Berntor.

**Wasen i. E.** S.-V. Montag, 26. Juni, 20.30, im Gemeindesaal des  
Primarschulhauses: Öffentlicher Vortrag der Berner Ärztin Frl.  
Dr. med. Elsa Walther. Thema: „Wie ernähren und pflegen wir heute  
unsere Kinder?“ Für die Samariterinnen obligatorisch. Macht Frauen  
und Töchter in eurem Bekanntenkreis auf diesen sehr lehrreichen  
Vortrag aufmerksam.

**Wila.** S.-V. Übung: Mittwoch, 28. Juni, 20.00, im Schulhaus.

**Windisch.** S.-V. Feldübung mit der OW Mülligen, Sonntag,  
25. Juni. Sammlung 14.00 beim Schulhaus Mülligen. Für die Mitglie-  
der von Windisch Abmarsch 13.30 bei der „Sonne“. Da die Übung bei  
jeder Witterung durchgeführt wird, bitten wir um zweckdienliche  
Kleidung, Damen weisse Schürzen. Anschliessend gemütliches Bei-  
sammensein im Gasthaus „Rössli“. Wir erwarten einen grossen Auf-  
marsch aller Mitglieder.

**Winterthur u. Umg., Hilfslehrer-Verband.** Die als kantonale  
Hilfslehrerübung 1944 bestimmte „Kriegsseuchenbekämpfung“ findet  
am 2. Juli in Winterthur statt. Das Programm folgt mit persön-  
lichem Zirkular.

**Zug.** S.-V. Sonntag, 2. Juli: Ausflug auf die Rigi. Es findet eine  
Zweiteilung statt. Die erste Gruppe fährt mit dem Nachtschnellzug  
bis Goldau. Gruppe 2 ab Zug 6.40. Fahrt bis Rigiklösterli. Anmel-  
dungen an Frl. Stocker (Tuch A.-G.).

## Sektions-Berichte - Rapports des sections

### Delegiertenversammlung

**Samariterverband des Kantons Zürich.** Am Sonntag, 7. Mai, fand  
in Seen-Winterthur die Delegiertenversammlung und Landsgemeinde  
statt. Ernst Jucker, unser langjähriger Präsident, konnte am Vormit-  
tag 186 Delegierte aus 96 Sektionen willkommen heissen. Ausserdem  
durfte er in unserer Mitte begrüssen die Herren Stadtrat Brunner von  
Winterthur, und Zentralpräsident Scheidegger, begleitet von einem  
weiteren Zentralvorstandsmitglied, Frl. Marta Meier, Hans Blunier,  
Vertreter des aargauischen Kantonalverbandes, den Vorgänger unseres  
Präsidenten, Jak. Amacher, und J. Braunschweiler, ebenfalls ehema-  
liger Präsident, sowie den Samariterverein Seen mit H. Brüttsch und

